



JRIC Off Meeting in Okyama

真実かどうか

ロータリーの間違い探し

製作 2680地区 PDG 田中 毅

1905年2月23日に、ユニティ・ビル711号
でロータリーの最初の例会が開催された



「1904年2月23日に、シカゴ・ロータリークラブが設立された」

- 第1回全米ロータリークラブ連合会年次大会議事録（連合会設立共同決議文）
- ハリー・ラグルスの印刷所で印刷されたシカゴ・ロータリークラブの便箋 1904

初期ロータリーにはほとんど記録が残っておらず諸説がある中、RI理事会は1905年2月23日をロータリー創立日と定めた

- 連合会設立以前の初期ロータリーの文献はほとんど残っていない
- チャールズ・ニュートンの記憶を基にして、後日書き綴ったものなので、内容に正確性を欠く
- ポール・ハリスの伝記も、回想録として後日書いたものなので、かなりの錯誤がある

最初の例会には、ポール・ハリス、シルベスター・シール、ガスターバス・ロア、ハイラム・ショーレーの4名が参加した



「レグの兄ポールは、1905年にシカゴでロータリーを創立した人であり、当時19歳の若者であったレグは、ロータリーが誕生した事務所に居合わせた5人のうちの1人であった。」

18歳年下の弟の存在

国際ライオンズ第4地区幹事

レジナルド・ハリスに対する感謝状

Paul P. Harris
1886 Longwood Drive
Chicago 4, Illinois, U.S.A.



1847 • CENTENNIAL
INTERNATIONAL
PHILATELIC
EXHIBITION
U.S. POSTAL SERVICE



Mr Reginald Harris
c/o Lions International
Granada Bldg
Santa Barbara Cal

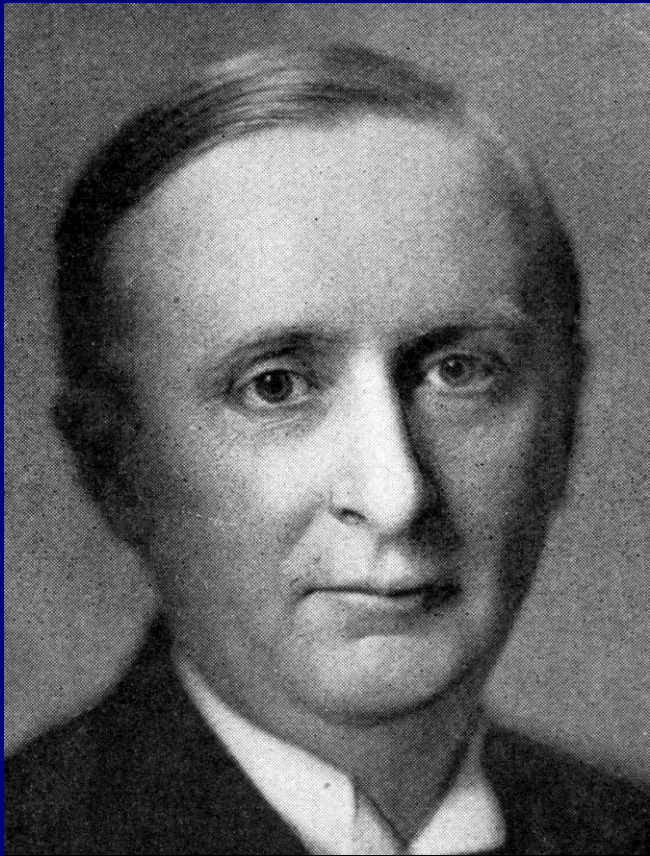
ポール・ハリスがレジナルドに出した手紙
の封筒
宛名は国際ライオンズ気付けとなっており
差出日はポール逝去の5日前である

「4人の若い実業家、ポール・ハリス、
ハリー・ラグルス、ガスターバス・ロア
、ハイラム・ショーレーは1905年2月に
クラブを発足させた。」

1907年シカゴクラブ発行

会員増強広報 「特殊なクラブ・・・ロー
タリー」より抜粋

ロータリークラブ以外の奉仕団体は 職業奉仕の理念を持っていない



Arthur F.
Sheldon

事業の繁栄を願う
職業奉仕理念

He profits most
who serves best

顧客の満足度を最優先
して、自らの職業を通じ
て他人に奉仕する

- 職業に対する不断の努力が正しく賞賛されるように心がけ、自己の職業の尊さを確信すること
- 事業を成功させて、適正な報酬や利益は受けるべきであるが、自己の立場を不当に利用したり、人に疑われる行いをして自尊心を傷つけてまでも利益や成功を求めないこと
- 事業を遂行するにあたっては、他人の事業を妨害しないように心がけ、顧客や取引先に誠実であり、自己にも忠実であること

- 世人に対する自己の立場や行いに疑いが生じたときは、世人の立場に立って解決にあたること
- 真の友情は損得の上に築かれるものでなく、心と心の触れ合いによるものであることを自覚し、手段としてではなく目的として友情をもつこと
- 国家および地域社会に対する公民の義務を忘れず、かわらぬ忠誠を言動にあらわし、すすんで時間と労力と資力をささげること

- 不幸な人には同情を、弱い人には助力を、貧しい人には私財を惜しまないこと
- 批評は謙虚に、賞賛は惜しみなく、建設を旨として破壊をさけること

ライオンズ道徳綱領

ロータリアンよ
おごることなかれ

ロータリーのあらゆる会合は 点鐘で始まり点鐘で終わる



「開会宣言」

推奨クラブ細則 15条

- 開会・閉会点鐘という表現はない
- 日本・韓国・台湾では点鐘を使う
- 外国では、木槌を「こつこつ」と打ち鳴らして開会宣言に代えるクラブも多い
- 木槌は開会・閉会にかかわらず、注意を喚起する場合に用いる

ロータリークラブの例会は 1時間と定められている



- 規約上、例会開始時刻が定められているが、終了時刻についての定めはない
 - 韓国・台湾・・・1時間
 - アメリカの大クラブ・・・1時間30分
 - アメリカの地方クラブ・・・2時間
- 卓話後に質疑応答が続く
- アジア諸国・・・2時間程度
 - ヨーロッパ・・・延々と続くケースもある

卓話の時間は30分と
定められている



- 例会の卓話の原点は
事業上の発想の交換
質疑応答の重要性
- 規約上、例会時間にも卓話時間にも制限はない
- 年1回の卓話 十分な準備が必要
- おざなりの卓話が例会空洞化の原因

月初の例会では 国歌を歌わなければならない



- 1938年ごろ、本部がアメリカにあることから、アメリカのスパイだという疑いをかけられた。その疑いを晴らすために、国旗を掲揚し、国歌を歌う習慣となった
- 国旗を掲揚しない国も多く見られる
- 通常例会で国歌を斉唱する国は珍しい

唱歌はロータリーにちなんだ曲を
歌うのが好ましい



- 例会における議論が伯仲して、陰悪な雰囲気になったため、これを和らげる意味で唱歌を歌う習慣がついた。
- ハリー・ラグルスが自分の印刷所で当時のポピュラー・ソングを印刷して、例会時に配った。
- ロータリー・ソングを歌う習慣はない
- 例会開始時に儀礼的に歌う日本の方式はむしろ異例

クラブは、クラブ事務局を設置し
事務局員を置かなければならない

Official Directory (RI会員名簿)

- 会員数・例会日時・例会場
- 会長 氏名・住所・e-メール
- 幹事 氏名・住所・e-メール
- クラブ事務局

- 世界中のほとんどのクラブはクラブ事務局を設置していない
- 事務局は幹事の住所

例 外

- 大規模クラブ
- 日本・韓国・台湾のクラブ
- 東京クラブから出発した悪い習慣

日本語の翻訳作業は RI日本事務局が行っている



RI日本事務局には翻訳の権限がありません。すべての翻訳作業はロータリー本部日本語課が行っています。

以前は、英語に堪能なPDGが翻訳文献委員に任命されて、重要な文書の翻訳に当たっていましたが、現在この制度は廃止されています。

日本語の翻訳に疑問があれば
RI本部がその調整を行う

Object of Rotary

ロータリーの綱領

ロータリーの目的

- 翻訳した文書の意味、解釈について疑義が生じた場合、英語版が正文となります。
- ウェブ・サイトを含めて、英語の文書を発表したことで一応の義務は果たしたという考え方です。
- 翻訳文の発表は大幅に遅れるため、申請書などは期限切れになることがあります。
- 日本語以外の言語はさらに深刻な状況にあります。

クラブ細則を変更したときは
RIに届出をしなければならない

国際ロータリー定款
国際ロータリー細則
標準ロータリークラブ定款



規定審議会

推奨ロータリークラブ細則

RI定款・細則、クラブ定款に背馳しない限りクラブが自由に制定できる

- クラブの実態に沿った役員構成、委員会の統廃合や新設
- 奉仕活動実践の具体的目標や長期計画
- 会員選挙の方法
- 例会の運営方法

クラブの実態に沿うように
随時見直し、改正する

ロータリーの会合には、フォーマルな
服装で臨まなければならない

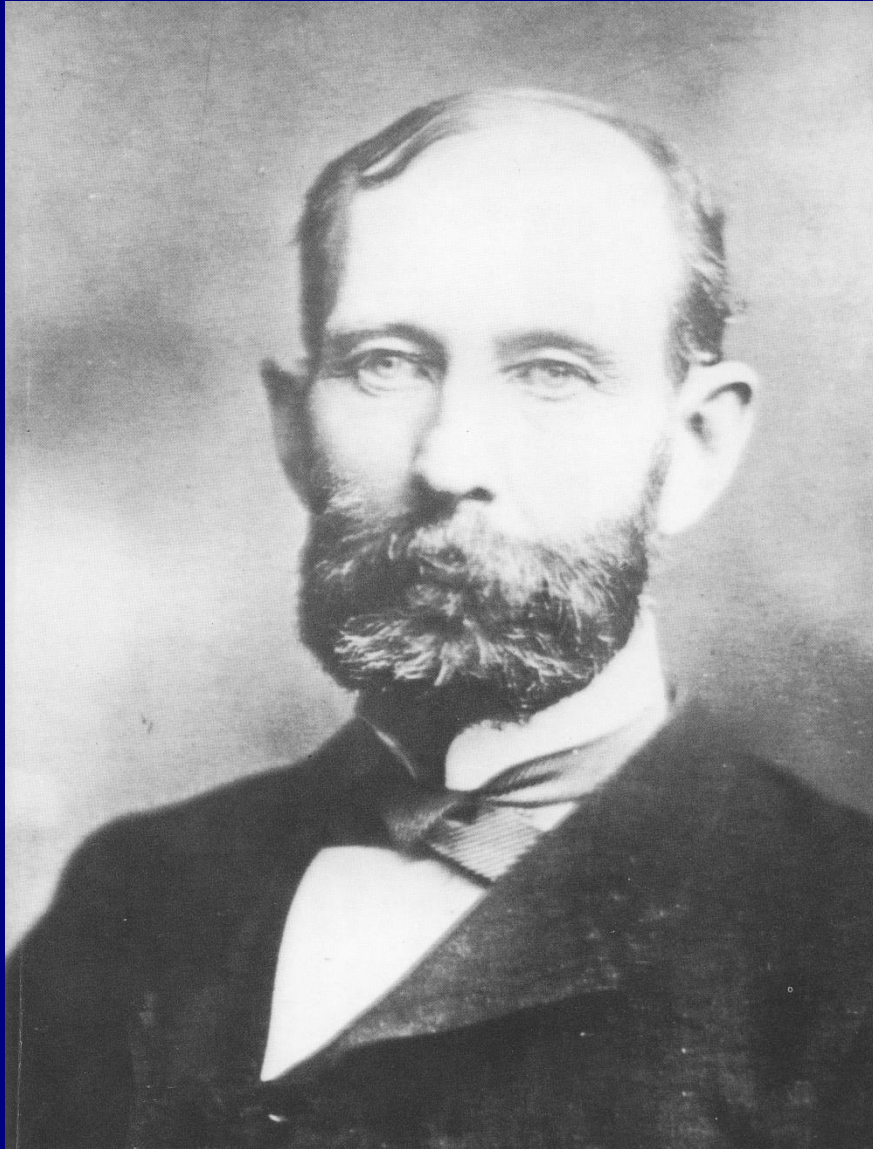


- ローターリーには服装に関する規定はありません。国際大会では背広姿にお目にかかる方が少ないくらいです。



ポール・ハリスは裕福な家庭に生まれ
厳格な両親に育てられた





父親 ジョージ・ハリス

- ラシーンで雑貨屋を営むが、堅実な生活ができない性格
- 文筆活動、発明などの多芸が災いして再三の破産を繰り返す
- その都度一家離散



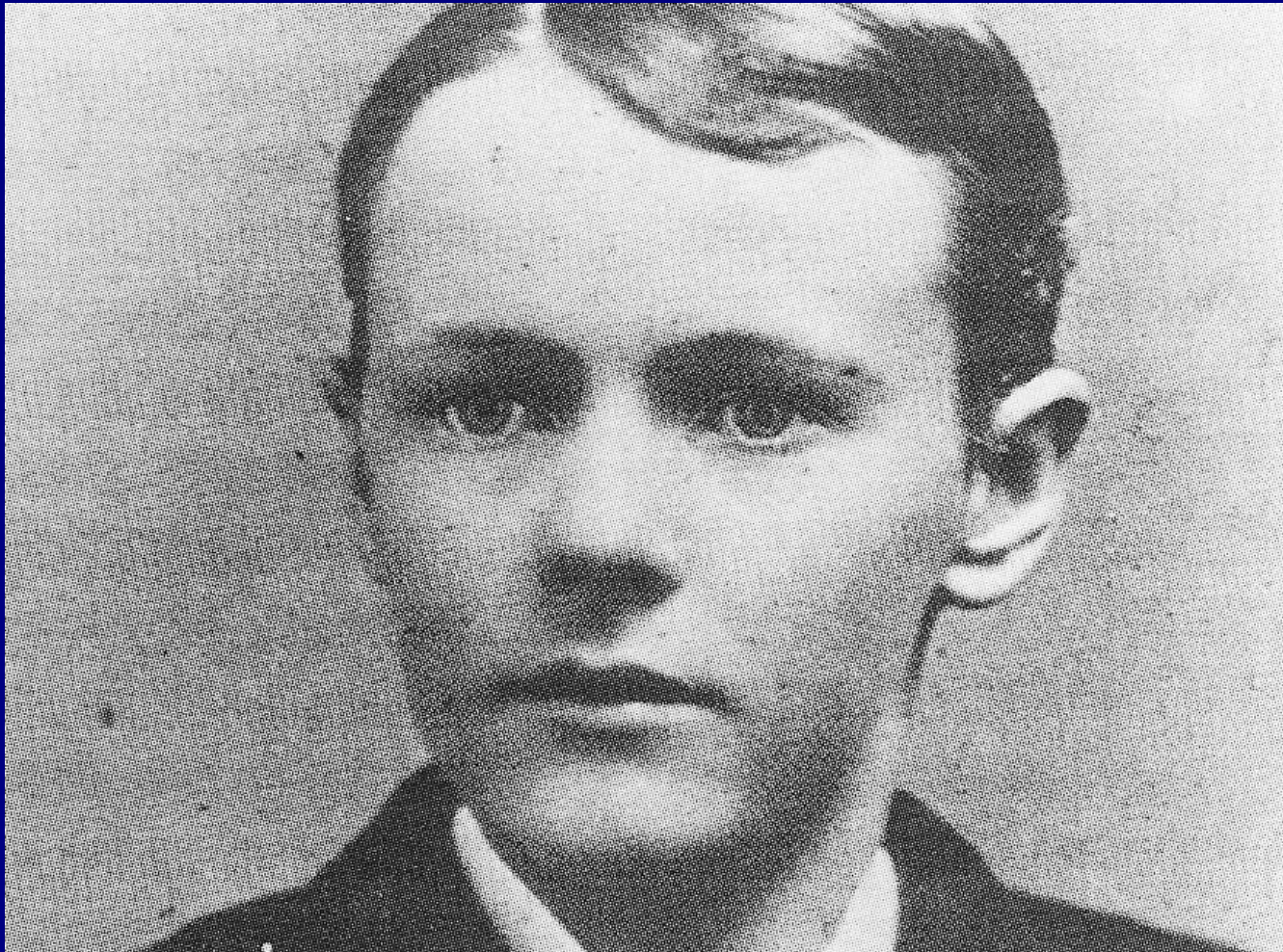
母 コーネリア

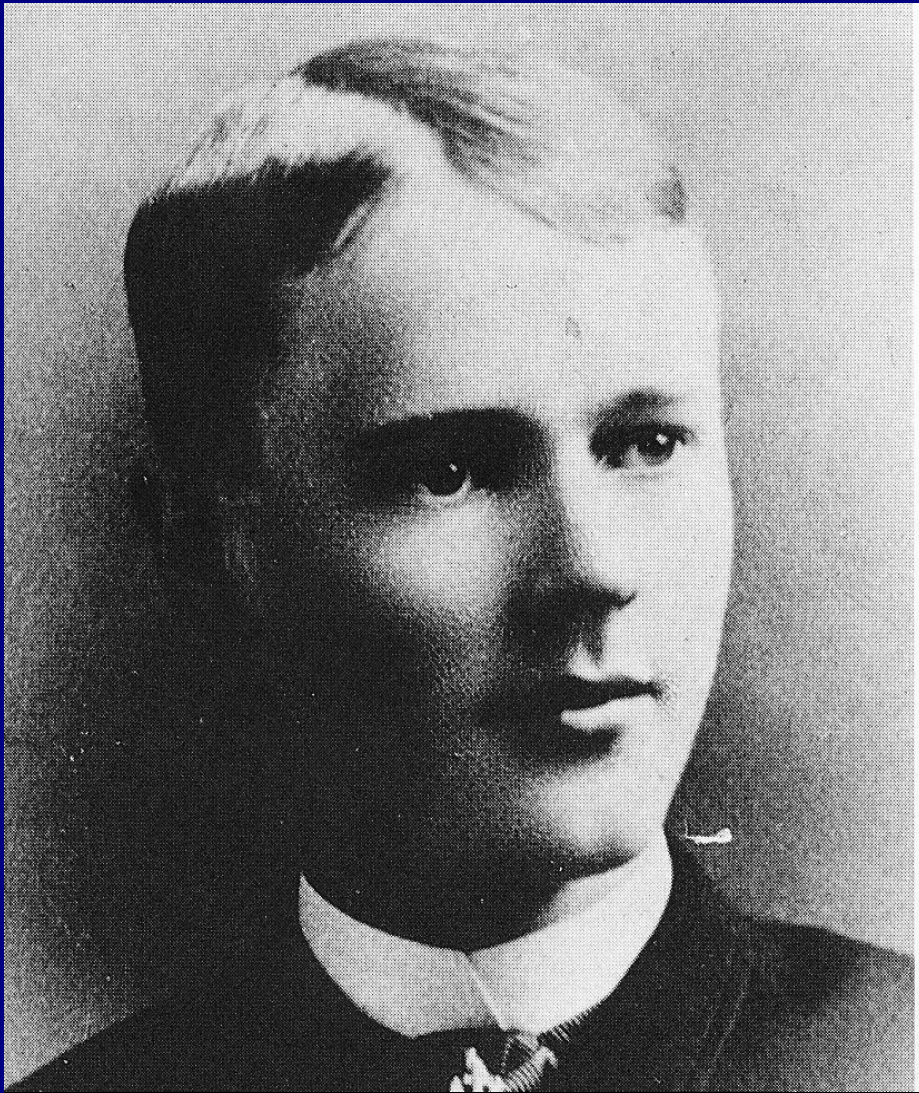
- 浪費家で、家計が苦しくてもメイドを雇い続ける性格
- 一家離散後はピアノ教師で生計を立てる



3歳の時に兄セシルと共に、ウオーリング
フォードの祖父母に引き取られる

ポール・ハリスは優れた成績で
順風満帆な学生生活を送った





18歳 バーモント大学

- ラトランド高校卒業
- ブラックリバー・アカデミー 退学処分
- バーモント・アカデミー 卒業
- バーモント大学入学
- 暴力事件に関与して同校退学処分
- プリンストン大学入学
- 祖父の死亡によって同校退学

四つのテストは、日常生活のあらゆる局面で活用すべきである



四つのテスト



ハーバート・テラー

1954年 RI会長

1932年、倒産寸前のクラブ・アルミニウム社
再建のために考え、実践したスローガン

1954年、その版權をRI
に寄贈

Four way test

1. Is it the truth ?
2. Is it fair to all concerned ?
3. Will it build goodwill and better friendships ?
4. Will it be beneficial to all concerned ?

1. 事実かどうか ?

2. すべての取引先に対して公正かどうか ?

3. 信用を高め取引先をふやすかどうか ?

4. すべての取引先に利益をもたらすかどうか ?



JRIC Off Meeting in Okyama

真実かどうか

ロータリーの間違い探し

製作 2680地区 PDG 田中 毅